

PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE DRUMMOND MUNICIPALITÉ DE SAINT-EDMOND-DE-GRANTHAM

tenue le 1er octobre 2025, à 19h30, à la salle du conseil située au chalet des loisirs au 1393, rue Notre-Dame-de-Lourdes, à Saint-Edmond-de-Grantham. Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Edmond-de-Grantham,

Sont présents les conseillers suivants:

Siège # 3 Siège # 5 Mme Marie-Claude Durand M. Austin Leavey Siège # 2 Siège # 4 Siège # 6 M. Samuel Lanoie M. Christian Lupien M. Steve Courchesne

Sont absents les conseillers suivants:

1

Sous la présidence de Monsieur Richard Kirouac, maire

d'assemblée à cette séance. Mme Sonya Turcotte, directrice générale et greffière-trésorière agit à titre de secrétaire

(Code municipal du Québec - article 147) Formant le quorum, sous la présidence de monsieur le maire Richard Kirouac

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire, M. Richard Kirouac, constate le quorum à 19 h 30 et déclare la séance ouverte.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution numéro 162-10-2025

Le maire procède à la lecture de l'ordre du jour.

Il est résolu, à l'unanimité, Sur proposition de Samuel Lanoie,

D'adopter l'ordre du jour

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3. ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE
- 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
- 5. PÉRIODE DE QUESTIONS

6. ADMINISTRATION ET FINANCES 6.1 Comptes à payer

- 6.2 Dépôt - états comparatifs de la dernière séance avant que le conseil ne cesse de siéger avant les élections générales municipales 2025 Nomination d'un vérificateur externe pour l'exercice financier 2025
- 6.3
- 6.4 Police d'assurance / Fonds d'assurance des municipalités du Québec (FQM) – ajouts



- 6.5 S.P.A.D. signatures entente relative à l'opération de la fourrière municipale – autorisation de
- 6.6 Appui à la Grande semaine des tout-petits (GSTP) -10° édition
- 6.7
- 6.8
- 6.9 Formation SYGEM – Budget / inscription adjointe comptable et administrative Achat et installation thermopompe – garage municipal – adjudication de contrat FRR volet 4 / appel de projets du sous-volet coopération intermunicipale – inter et autorisation intention

.7 TRAVAUX PUBLICS

SÉCURITÉ PUBLIQUE

8. SÉCURITE PUBLIQUE 8.1 Ministère de la Sécurité publique : services de la Sûreté du Québec – paiement de facture

9. HYGIÈNE DU MILIEU

10. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

10.1 Entente intermunicipale concernant l'application de la règlementation provinciale en matière de ponceaux

11. LOISIRS ET CULTURE

- 11.1 Fête de Noël pour les enfants 7 décembre 2025 budget alloué
- 11.2 Bilan Carrefour Art et Délice 6 septembre 2025

SUJETS DIVERS

12.1 Remerciements du maire au conseil

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE

ADOPTION DU PROCES-VERBAL

Résolution numéro 163-10-2025

Chaque membre du conseil municipal ayant reçu copie du procès-verbal dans les délais prescrits, le secrétaire de la séance est dispensé d'en faire la lecture.

Sur proposition de Christian Lupien,

Il est résolu, à l'unanimité,

D'approuver et d'adopter, le procès-verbal de la séance du 2 septembre 2025

5. PÉRIODE DE QUESTIONS

questions conformément au règlement de la Municipalité Les personnes présentes sont invitées, par le maire M. Richard Kirouac, à poser leurs

ADMINISTRATION ET FINANCES

6.1 COMPTES À PAYER

Résolution numéro 164-10-2025



conseil la liste des incompressibles ainsi que la liste des comptes à payer, et le montant des salaires et charges sociales versés, à savoir : La directrice générale et greffière-trésorière, Sonya Turcotte, dépose à cette séance du

TOTAL DES SALAIRES ET CHARGES SEPTEMBRE 2025 GRAND TOTAL: TOTAL DES INCOMPRESSIBLES: TOTAL DES COMPTES À PAYER: 117 657.75 S 81 967.64 S 22 256.25 S 13 433.86 S

Sur proposition de Steve Courchesne, Il est résolu, à l'unanimité,

trésorière soit autorisée à faire les paiements. Que les comptes suivants soient approuvés et que la directrice générale et greffière-

6.2 DÉPÔT -LE CONSEIL NE CESSE DE GÉNÉRALES MUNICIPALES 2025 ÉTATS COMPARATIFS DE LA DERNIÈRE SÉANCE AVANT QUE NSEIL NE CESSE DE SIÉGER AVANT LES ÉLECTIONS

Municipal du Québec): La directrice générale et greffière-trésorière dépose un rapport (article 176.4 du Code

l'exercice précédent qui ont été réalisés au cours de la période correspondante; Le rapport compare les revenus et dépenses de l'exercice financier courant et ceux de

greffière-trésorière, et ceux qui ont été prévus par le budget de cet exercice. l'exercice financier courant selon les renseignements dont dispose la directrice générale et Le rapport compare aussi les revenus et dépenses dont la réalisation est prévue pour

FINANCIER 2025 NOMINATION D'UN VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'EXERCICE

Résolution numéro 165-10-2025

Considérant que la Municipalité désire nommer un vérificateur externe pour l'exercice financier 2025 conformément à l'article 966 du Code municipal du Québec;

Daniel Tétreault, CPA inc. en 2023 et 2024; Considérant que la Municipalité a été satisfaite des services rendus par la firme comptable

bonne connaissance de la Municipalité; Considérant qu'il est facilitant de réaliser l'exercice financier lorsque le comptable a une

Sur proposition de Marie-Claude Durand, Il est résolu, à l'unanimité,

externe pour l'exercice financier 2025 au coût estimé de 9 650 \$ avant taxes applicables. Que la firme comptable Daniel Tétreault, CPA inc. soit nommée à titre de vérificateur



6.4 POLICE D'ASSURANCE / FONDS D'ASSURANCE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (FQM) – AJOUTS

Résolution numéro 166-10-2025

ne sont pas assurés sur la police d'assurance actuelle (radar pédagogique, équipements terrains de pickleball, modules de jeux pour enfants dans les deux parcs, appentis du garage municipal); CONSIDÉRANT QUE certains biens de la Municipalité de Saint-Edmond-de-Grantham

CONSIDÉRANT QUE l'ajout d'une protection cyberrisques est maintenant nécessaire;

Il est proposé par Steve Courchesne Et résolu à l'unanimité

Municipalités pour un montant annuel approximatif de 1 250 \$ D'AJOUTER les items ci-haut mentionnés à la police d'assurances Fonds d'assurance des

MUNICIPALE ENTENTE RELATIVE À L'OPÉRATION DE LA FOURRIÈRE ALE – AUTORISATION DE SIGNATURES

Résolution numéro 167-10-2025

CONSIDÉRANT QUE l'entente relative à l'opération de la fourrière municipale vient à échéance le 31 décembre 2025;

animaux qui offre un service pour la gestion du contrôle animalier; ATTENDU QUE la S.P.A.D. est un organisme sans but lucratif voué à la protection des

cinq (5) ans au montant de 5,10 \$ par citoyen pour 2026, de 5,75 \$ par citoyen pour 2027, de 6,00 \$ par citoyen en 2028, de 6,25 \$ par citoyen en 2029 et de 6,50 \$ par citoyen en 2030 plus les taxes applicables. QUE la Municipalité renouvèle l'entente de service avec la S.P.A.D. pour une durée de

autorisés à signer l'entente de service QUE le maire, M. Richard Kirouac, et la directrice générale, Mme Sonya Turcotte, sont

6.6 APPUI À LA GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS

Résolution numéro 168-10-2025

national de mobilisation porté par le Collectif petite enfance, se tiendra du 17 23 novembre 2025; Considérant que la 10e édition de la Grande semaine des tout-petits (GSTP), événement au

de développer leur plein potentiel; Considérant que les tout-petits devraient pouvoir jouir de conditions de vie leur permettant

Considérant que cette semaine se tient sous le thème « 10 ans d'ascension et encore tant à gravir! Ensemble offrons à chaque tout-petit les moyens d'atteindre son sommet. »;



Considérant que la Grande semaine des tout-petits vise notamment à :

- Informer sur l'état de bien-être des tout-petits;
- retombées de mesures et d'actions collectives en petite enfance et en périnatalité; Mobiliser les acteurs et actrices de tous les secteurs de la société sur l'importance d'agir Sensibiliser les acteurs et actrices de tous les secteurs de la société aux bienfaits et aux
- Briser les silos pour mieux joindre les familles isolées, du début de la grossesse jusqu'à l'âge de 5 ans;
- Mettre en place des conditions assurant le succès de la mise en œuvre de programmes ou de politiques publiques favorables au développement des tout-petits et de leur famille.

incidence directe sur les enfants de tout âge; impact tangible sur leur qualité de vie et leur bien-être, en prenant des décisions qui ont une Considérant que les instances municipales sont les plus proches des familles et ont donc un

Considérant que les municipalités, en tant que gouvernement de proximité, ont pour mandat de soutenir les organismes de la communauté venant en aide aux jeunes familles;

en élaborant des programmes et des politiques leur étant destinés et visant à leur offrir des services accessibles et adaptés; Considérant que les villes ont le pouvoir d'agir sur les conditions de vie des jeunes familles

En conséquence, sur proposition de Marie-Claude Durand, Il est résolu, à l'unanimité,

le carré-doudou le lundi 17 novembre 2025, qui marquera le début des festivités de la GSTP. thématique de la Grande semaine des tout-petits et invite les membres du conseil à porter Que le conseil autorise le maire, M. Richard Kirouac, à procéder au lever du drapeau

FORMATION SYGEM - AUTORISATION INSCRIPTION

Résolution numéro 169-10-2025

Considérant que la préparation du prochain budget approche;

Considérant que le principal outil utilisé en lien avec le budget est Sygem,

Considérant que l'ajointe comptable et administrative utilise Sygem plusieurs heures par semaine et ce, toute au long de l'année;

Considérant qu'une formation « Budget » est offerte par Sygem au coût de 265

Et résolu à l'unanimité,	Il est proposé par Steve Courchesne
	Courchesne,

D'autoriser l'inscription de l'adjointe comptable et administrative à la formation « Budget » offerte par Sygem au coût de 265 \$.

ACHAT ET INSTALLATION THERMOPOMPE -ADJUDICATION DE CONTRAT GARAGE MUNICIPAL

Résolution numéro 170-10-2025

pour conserver les équipements et le matériel qui s'y trouvent; Considérant que le garage municipal doit être chauffé au minimum l'hiver et tempéré l'été

Considérant que le garage a été isolé au printemps 2025;



de 3 tonnes saura suffire pour tempérer le garage municipal; Considérant qu'après consultation auprès d'un électricien certifié, une unité thermopompe

Considérant que les soumissions n'incluent pas le branchement électrique;

Considérant les soumissions reçues

Desrosiers (4 tonnes) + conduits de distribution 16 015 \$ plus taxes;

Desrosiers (4 tonnes) 12 445 \$ plus taxes;

considérables à envisager. *Entrée électrique pas assez grosse pour supporter ce type de chauffage. Donc frais supplémentaires

E.D. Réfrigération (3 tonnes)

Bourque Réfrigération (2,5 tonnes) 12 900 \$ plus taxes;

11 806 \$ plus taxes;

Il est résolu, à l'unanimité, Sur proposition de Austin Leavey

D'octroyer le contrat à E.D. Réfrigération au coût de 12 900 \$ plus taxes pour l'achat et l'installation d'un système central de 3 tonnes assurant le chauffage et la climatisation;

De demander à un électricien qualifié de faire le branchement électrique

FRR VOLET 4 / FRR VOLET 4 / APPEL DE PROJETS DU SOUS-VOLET INTERMUNICIPALE – INTENTION ET AUTORISATION

Résolution numéro 171-10-2025

municipale du Fonds régions et ruralité, sous-volet Coopération intermunicipale; connaissance du Guide du demandeur concernant le volet - Coopération et gouvernance Considérant que la Municipalité de Saint-Edmond-de-Grantham reconnaît avoir lu et pris

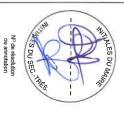
loisirs dans le cadre du volet – Coopération et gouvernance municipale du Fonds régions et Saint-Edmond-de-Grantham désirent présenter un projet de partage d'une ressource en Considérant que les organismes municipaux des municipalités de Saint-Pie-de-Guire et de

En conséquence, il est proposé par Steve Courchesne

qu'elle statue et décrète ce qui suit : Et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la présente résolution soit adoptée et

- projet de partage d'une ressource en loisirs; Le conseil de la Municipalité de Saint-Edmond-de-Grantham s'engage à participer au
- le cadre du programme; Le conseil accepte d'assumer une partie des coûts, à savoir l'apport minimal exigé dans
- projet, et autorise le dépôt du projet dans le cadre du volet Coopération et gouvernance municipale du Fonds régions et ruralité, sous-volet Coopération intermunicipale; Le conseil nomme la Municipalité de Saint-Pie-de-Guire, organisme responsable du
- projet aux fins de la présente demande de subvention. document nécessaire ou utile ou demandé par l'organisme municipal responsable du conseil désigne la directrice générale, Mme Sonya Turcotte, pour signer tout

TRAVAUX PUBLICS



8. SÉCURITÉ PUBLIQUE

8.1 MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE : SERVICES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC – PAIEMENT DE FACTURE 2° VERSEMENT

Résolution numéro 172-10-2025

Attendu que la facture 2025 au montant de 121 546,00 \$ est payable en deux versements, dont le premier, au montant de 60 773,00 \$ au plus tard le 30 juin 2025 et le 2° versement, au montant de 60 773,00 \$ payable au plus tard le 31 octobre 2025;

Considérant que le premier versement au montant de 60 773,00 \$ a été effectué;

Sur proposition de Christian Lupien, Il est résolu, à l'unanimité,

D'autoriser le deuxième versement au ministère de la Sécurité publique au montant de 60 773,00 \$, pour les services de la Sûreté du Québec 2025

9. HYGIÈNE DU MILIEU

10. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

10.1 ENTENTE INTERMUNICIPALE CONCERNANT L'APPLICATION DE LA RÈGLEMENTATION PROVINCIALE EN MATIÈRE DE PONCEAUX

Résolution numéro 173-10-2025

MRC-534 sur l'écoulement des eaux de la MRC; transitoire) a préséance sur certaines dispositions relatives aux ponceaux du règlement lois de 2021 en matière de gestion des risques liés aux inondations (ci-après nommé Régime concernant la mise en œuvre provisoire des modifications apportées par le chapitre 7 des CONSIDÉRANT que le Décret 1596-2021 du 15 décembre 2021 relatif au Règlement

municipalités réalisées dans des milieux hydriques et sur des ouvrages de protection contre les inondations découlant du cadre réglementaire modernisé adopté le 11 juin 2025 (ciaprès nommé Régime permanent), et dont l'entrée en vigueur est prévue ultérieurement. CONSIDÉRANT le Règlement sur l'encadrement d'activités sous la responsabilité des

relatives aux ponceaux et traverses de cours d'eau sous leur compétence; les municipalités ont désormais la responsabilité d'appliquer les dispositions réglementaires CONSIDÉRANT qu'en vertu du Régime transitoire et du cadre réglementaire modernisé,

déjà l'expertise nécessaire pour l'application des normes relatives aux ponceaux CONSIDÉRANT que les gestionnaires de cours d'eau de la MRC de Drummond possèdent

l'application de la réglementation provinciale relative aux ponceaux; municipal du Québec (L.R.Q. c. C-27.1) pour conclure une entente intermunicipale pour à l'entente, désirent se prévaloir des dispositions des articles 569 et suivants du Code CONSIDÉRANT que la MRC et la Municipalité de Saint-Edmond-de-Grantham, parties

Sur proposition de Austin Leavey, Il est résolu, à l'unanimité,

règlementation provinciale relative aux ponceaux; conclusion de l'entente intermunicipale pour l'application la

signer pour et au nom de la Municipalité de Saint-Edmond-de-Grantham avec la MRC de D'autoriser le maire, M. Richard Kirouac, et la directrice générale, Mme Sonya Turcotte, à



Drummond ladite entente intermunicipale de même que tous les documents nécessaires ou utiles à l'accomplissement de la présente résolution.

11. LOISIRS ET CULTURE

11.1 FÊTE DE NOËL POUR LES ENFANTS ALLOUÉ 7 DÉCEMBRE 2025 -BUDGET

Résolution numéro 174-10-2025

Considérant qu'une fête de Noël pour les enfants sera organisée par des citoyens bénévoles;

Considérant que le conseil souhaite contribuer financièrement afin d'aider les bénévoles à organiser cette fête au bénéfice des enfants de la Municipalité de Saint-Edmond-de-Grantham;

Sur proposition de Christian Lupien, Il est résolu, à l'unanimité,

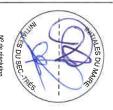
Qu'un budget de 2 000 \$, soit alloué pour la fête de Noël pour les enfants qui se tiendra le 7 décembre 2025.

11.2 BILAN - CARREFOUR ART ET DÉLICE - 6 SEPTEMBRE 2025

Résolution numéro 175-10-2025

Dépôt du bilan du Carrefour Art et Délice du 6 septembre 2025.

3 520,92 \$	TOTAL SANS SALAIRES
(1 163,63 \$)	TOTAL
8 216,63 \$	TOTAL DÉPENSES
94,44\$	Achat équipement pour animation et événement
908,78\$	Publicité, enseignes, affiches, publiposte
\$ 500,000	Achat item invitée d'honneur pour tirage
121,00\$	Permis d'alcool
1 027,43 \$	Nourriture
136,26\$	Consommations (eau, liqueurs, glace)
100,00\$	Photographe
200,00\$	Maquillage pour enfants
44,17\$	Matériel atelier argile
400,00\$	Animateurs ateliers et musiciens
4 684,55 \$	Salaires
Taxes nettes	DÉPENSES
7 053,00 \$	TOTAL RECETTES
1 860,00 \$	Location de tables
420,00\$	Vente billets tirage
773,00\$	Fonds provenant des années antérieures
2 000,00 \$	Contribution municipale
2 000,00 \$	Subvention Action-bénévole
Taxes nettes	RECETTES



Il est résolu, à l'unanimité,

D'accepter ce dépôt de bilan pour le Carrefour Art et Délice

ainsi que la qualité d'événement rendu Le maire, M. Richard Kirouac, profite du moment pour souligner le travail des bénévoles

SUJETS DIVERS

ayant pris la décision de ne pas se représenter au conseil. contribution et le travail accompli durant les quatre (4) dernières années. Un merci spécial est adressé à Mme Marie-Claude Durand, conseillère au siège #5 pour son apport; celle-ci Le maire, M. Richard Kirouac, prend la parole pour remercier le conseil pour sa

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

au règlement de la Municipalité. Les personnes présentes sont invitées, par le maire, à poser leurs questions conformément

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Résolution numéro 176-10-2025

Il est résolu, à l'unanimité, Sur proposition de Marie-Claude Durand,

Que l'ordre du jour ayant été épuisé, la séance est levée à 19 h 55

Maire Richard rouac

Sonya Turcotte

Directrice générale et greffière-trésorière

Certificat de crédits

Je, soussignée, directrice générale et greffière-trésorière, certifie par les présentes qu'il y a les crédits suffisants pour les dépenses autorisées durant la présente séance.

Sonya Turcotte

Directrice générale et greffière-trésorière

version officielle sera approuvée à la séance ordinaire du conseil du 11 novembre 2025. Le présent procès-verbal reflète la séance ordinaire du conseil 1^{er} octobre 2025.